

FOOLPROOF-TK RECEIVER SIGHTS - WILLIAMS GUN SIGHT

FP-94/36-TK RECEIVER SIGHT W/TARGET KNOB

Dependable, Accurate Sights - Available For Most Guns

Internal micrometer adjustments lock positively to prevent accidental movement of sight setting. No obstructions to impair and blot out shooter's field of vision. Weighs only 1½ oz. Standard hole spacing to fit rifles factory drilled and tapped for receiver sight. Foolproof-TK comes equipped with target knobs. FP-94/36-TK Model fits Browning B-92; Higgins 30/30 Lever; Marlin 30/30, 36, 94, 93, .44 Mag & 44; Sear Centerfire Lever; Winchester 55 & 65, 64 & 94, 241.



Attributes

- Name: WILLIAMS GUN SIGHT FP-94/36-TK RECEIVER SIGHT W/TARGET KNOB
- Manufacturer: WILLIAMS GUN SIGHT
- Product no.: 962000039
- Mfr. No.: 001276
- Color: Black
- Make: Winchester
- Model: 36,94
- Sight Color: -
- Style: -
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 053506012763

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: FOOLPROOFTK EMPFÄNGERVISIERUNG SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: FOOLPROOFTK RECEIVER SIGHTS SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS MIRAS RECEIVER FOOLPROOFTK](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES HAUSSES ARRIÈRES FOOLPROOFTK](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEI MIRINI FOOLPROOFTK](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WZROKÓW ODBIORCZYCH FOOLPROOFTK](#)
- [Suomi: FOOLPROOFTK VASTAANOTTIMEN TÄHTÄIMET TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: FOOLPROOFTK MOTTAGARE SIKTEN SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO HLEDÍ FOOLPROOFTK](#)

FOOLPROOFTK EMPFÄNGERVISIERUNG

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für die FOOLPROOFTK Empfängervisierung von Williams Gun Sight entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers zur Installation und Nutzung.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig die Visierung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Wenn du Mängel oder Fehlfunktionen bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und suche professionelle Hilfe.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Installation oder Anpassung der Visierung entladen ist.
- Achte darauf, dass die Visierung sicher montiert ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu verhindern.
- Vermeide es, deine Finger vor der Visierung zu platzieren, während du Anpassungen vornimmst.
- Versuche nicht, die Visierung zu modifizieren oder zu zerlegen.
- Verwende die Visierung nur unter Bedingungen, die sicheres Schießen ermöglichen.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass dein Schießbereich sicher und frei von Hindernissen ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Bereite die Feuerwaffe vor:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
2. **Bestimme den Montageort:** Finde die werksseitig gebohrten und gewindeten Löcher am Empfänger deines Gewehrs.
3. **Richte die Visierung aus:** Positioniere die FOOLPROOFTK Empfängervisierung über den Montagelöchern.
4. **Befestige die Visierung:** Verwende die bereitgestellten StahlSchrauben, um die Visierung sicher am Empfänger zu befestigen. Stelle sicher, dass sie fest sitzt und sich nicht bewegt.
5. **Überprüfe die Ausrichtung:** Vergewissere dich, dass die Visierung richtig ausgerichtet ist, um ein genaues Zielen zu ermöglichen.

Nutzung

1. **Anpassen der Visierung:** Nutze die internen Mikrometereinstellungen, um die gewünschte Zielvorrichtung einzustellen. Stelle sicher, dass die Einstellungen verriegelt sind, um eine versehentliche Bewegung zu verhindern.
2. **Zielknöpfe:** Verwende die Zielknöpfe für präzise Anpassungen während des Schießens.
3. **Sichtfeld:** Stelle sicher, dass keine Hindernisse dein Sichtfeld während der Nutzung der Visierung beeinträchtigen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro und Metallabfälle.
- Entsorge die Visierung nicht im Haushaltsmüll. Überprüfe, ob es in deiner Nähe spezielle Entsorgungsstellen gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit, Installation oder Produktleistung konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die Website des Herstellers.

Danke, dass du beim Gebrauch der FOOLPROOFTK Empfängervisierung Sicherheit priorisierst. Genieße dein Schießerlebnis verantwortungsbewusst!

FOOLPROOFTK RECEIVER SIGHTS SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the FOOLPROOFTK Receiver Sight by Williams Gun Sight. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your product. Please read this manual carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for installation and usage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the sight for any signs of damage or wear.
- If you notice any defects or malfunctions, discontinue use immediately and seek professional assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the firearm is unloaded before installing or adjusting the sight.
- Make sure the sight is securely mounted to prevent it from moving during use.
- Avoid placing your fingers in front of the sight when making adjustments.
- Do not attempt to modify or disassemble the sight.
- Use the sight only in conditions that allow for safe shooting practices.
- Be aware of your surroundings and ensure that your shooting area is safe and free from obstructions.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare the Firearm:** Ensure the firearm is completely unloaded and pointed in a safe direction.
2. **Identify Mounting Location:** Locate the factorydrilled and tapped holes on the receiver of your rifle.
3. **Align the Sight:** Position the FOOLPROOFTK Receiver Sight over the mounting holes.
4. **Secure the Sight:** Use the provided steel screws to securely fasten the sight to the receiver. Ensure that it is tight and does not move.
5. **Check Alignment:** Verify that the sight is aligned properly for accurate aiming.

Usage

1. **Adjusting the Sight:** Use the internal micrometer adjustments to set the desired sighting. Ensure that adjustments are locked to prevent accidental movement.
2. **Target Knobs:** Utilize the target knobs for precise adjustments during shooting.
3. **Field of Vision:** Ensure that there are no obstructions that may impair your field of vision while using the sight.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for electronic and metal waste.
- Do not dispose of the sight in household waste. Check for designated disposal facilities in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, installation, or product performance, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

Thank you for prioritizing safety while using the FOOLPROOFTK Receiver Sights. Enjoy your shooting experience responsibly!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS MIRAS RECEIVER FOOLPROOFTK

Introducción

Gracias por elegir las miras FOOLPROOFTK de Williams Gun Sight. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para asegurar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para la instalación y el uso.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños e individuos vulnerables.
- Inspecciona regularmente la mira en busca de signos de daño o desgaste.
- Si notas algún defecto o mal funcionamiento, interrumpe el uso de inmediato y busca asistencia profesional.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Consulta las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar la mira.
- Asegúrate de que la mira esté montada de forma segura para evitar que se mueva durante el uso.
- Evita colocar tus dedos delante de la mira al hacer ajustes.
- No intentes modificar o desensamblar la mira.
- Utiliza la mira solo en condiciones que permitan prácticas de tiro seguras.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que tu área de tiro sea segura y esté libre de obstrucciones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Prepara el Arma de Fuego:** Asegúrate de que el arma de fuego esté completamente descargada y apuntando en una dirección segura.
2. **Identifica la Ubicación de Montaje:** Localiza los agujeros perforados y roscados de fábrica en el receptor de tu rifle.
3. **Alinea la Mira:** Coloca la mira FOOLPROOFTK sobre los agujeros de montaje.
4. **Asegura la Mira:** Utiliza los tornillos de acero proporcionados para fijar la mira de forma segura al receptor. Asegúrate de que esté apretada y no se mueva.
5. **Verifica la Alineación:** Confirma que la mira esté alineada correctamente para un apuntado preciso.

Uso

1. **Ajustando la Mira:** Usa los ajustes internos del micrómetro para establecer la puntería deseada. Asegúrate de que los ajustes estén bloqueados para evitar movimientos accidentales.
2. **Perillas de Objetivo:** Utiliza las perillas de objetivo para ajustes precisos durante el tiro.
3. **Campo de Visión:** Asegúrate de que no haya obstrucciones que puedan afectar tu campo de visión mientras usas la mira.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para desechos electrónicos y de metal.
- No deseches la mira en la basura doméstica. Consulta las instalaciones de eliminación designadas en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad, instalación o rendimiento del producto, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaquetado de tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Gracias por priorizar la seguridad al usar las miras FOOLPROOFTK. ¡Disfruta de tu experiencia de tiro de manera responsable!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES HAUSSES ARRIÈRES FOOLPROOFTK

Introduction

Merci d'avoir choisi les hausses arrières FOOLPROOFTK de Williams Gun Sight. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir l'utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour l'installation et l'utilisation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement la hausse pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Si vous remarquez des défauts ou des dysfonctionnements, cessez immédiatement l'utilisation et demandez de l'aide professionnelle.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la hausse.
- Vérifiez que la hausse est solidement fixée pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Évitez de placer vos doigts devant la hausse lors des ajustements.
- Ne tentez pas de modifier ou de démonter la hausse.
- Utilisez la hausse uniquement dans des conditions qui permettent des pratiques de tir sûres.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous que votre zone de tir est sûre et dégagée d'obstructions.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparer l'Arme à Feu** : Assurez-vous que l'arme à feu est complètement déchargée et pointée dans une direction sûre.
2. **Identifier le Lieu de Montage** : Localisez les trous percés et filetés d'origine sur le récepteur de votre carabine.
3. **Aligner la Hausse** : Positionnez la hausse FOOLPROOFTK audessus des trous de montage.
4. **Fixer la Hausse** : Utilisez les vis en acier fournies pour fixer solidement la hausse au récepteur. Assurez-vous qu'elle est bien serrée et ne bouge pas.
5. **Vérifier l'Alignement** : Vérifiez que la hausse est correctement alignée pour un tir précis.

Utilisation

1. **Ajustement de la Hausse** : Utilisez les réglages internes à micromètre pour définir la visée souhaitée. Assurez-vous que les réglages sont verrouillés pour éviter tout mouvement accidentel.
2. **Boutons de Cible** : Utilisez les boutons de réglage de précision pour des ajustements précis pendant le tir.
3. **Champ de Vision** : Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstructions qui pourraient nuire à votre champ de vision lors de l'utilisation de la hausse.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez du produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et métalliques.
- Ne jetez pas la hausse dans les déchets ménagers. Vérifiez les installations de mise au rebut désignées dans votre région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'installation ou la performance du produit, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de votre produit ou visiter le site Web du fabricant.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation des hausses arrières FOOLPROOFTK. Profitez de votre expérience de tir de manière responsable !

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEI MIRINI FOOLPROOFTK

Introduzione

Grazie per aver scelto i mirini FOOLPROOFTK di Williams Gun Sight. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire l'uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona regolarmente il mirino per eventuali segni di danni o usura.
- Se noti difetti o malfunzionamenti, interrompi immediatamente l'uso e cerca assistenza professionale.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati sempre che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il mirino.
- Verifica che il mirino sia montato saldamente per evitare movimenti durante l'uso.
- Evita di posizionare le dita davanti al mirino quando effettui le regolazioni.
- Non tentare di modificare o smontare il mirino.
- Usa il mirino solo in condizioni che consentano pratiche di tiro sicure.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati che l'area di tiro sia sicura e priva di ostacoli.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparare l'Arma:** Assicurati che l'arma sia completamente scarica e puntata in una direzione sicura.
2. **Identificare il Luogo di Montaggio:** Individua i fori già perforati e filettati dalla fabbrica sul ricevitore del tuo fucile.
3. **Allineare il Mirino:** Posiziona il mirino FOOLPROOFTK sopra i fori di montaggio.
4. **Fissare il Mirino:** Usa le viti in acciaio fornite per fissare saldamente il mirino al ricevitore. Assicurati che sia stretto e non si muova.
5. **Controllare l'Allineamento:** Verifica che il mirino sia allineato correttamente per una mira accurata.

Uso

1. **Regolazione del Mirino:** Usa le regolazioni interne a micrometro per impostare la mira desiderata. Assicurati che le regolazioni siano bloccate per prevenire movimenti accidentali.
2. **Manopole per il Tiro:** Utilizza le manopole per il tiro per regolazioni precise durante il tiro.
3. **Campo Visivo:** Assicurati che non ci siano ostacoli che possano compromettere il tuo campo visivo mentre utilizzi il mirino.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici e metallici.
- Non smaltire il mirino nei rifiuti domestici. Controlla la presenza di strutture designate per lo smaltimento nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza, l'installazione o le prestazioni del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web del produttore.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso dei mirini FOOLPROOFTK. Goditi la tua esperienza di tiro in modo responsabile!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA WZROKÓW ODBIORCZYCH FOOLPROOFTK

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór wzroków odbiorczych FOOLPROOFTK firmy Williams Gun Sight. Niniejszy przewodnik zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Proszę uważnie przeczytać tę instrukcję przed instalacją i użyciem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany tylko do zamierzonego celu.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących instalacji i użytkowania.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub usterki, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z profesjonalistą.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją celownika.
- Upewnij się, że celownik jest pewnie zamocowany, aby zapobiec jego przesuwaniu się podczas użytkowania.
- Unikaj umieszczania palców przed celownikiem podczas dokonywania regulacji.
- Nie próbuj modyfikować ani demontować celownika.
- Używaj celownika tylko w warunkach umożliwiających bezpieczne praktyki strzeleckie.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że obszar strzelania jest bezpieczny i wolny od przeszkód.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. **Przygotuj broń:** Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
2. **Zidentyfikuj miejsce montażu:** Zlokalizuj fabrycznie wiercone i gwintowane otwory na zamku swojej broni.
3. **Wyrównaj celownik:** Umieść wzrok odbiorczy FOOLPROOFTK nad otworami montażowymi.
4. **Zabezpiecz celownik:** Użyj dostarczonych stalowych śrub, aby pewnie przymocować celownik do zamka. Upewnij się, że jest mocno przymocowany i się nie porusza.
5. **Sprawdź wyrównanie:** Zweryfikuj, czy celownik jest poprawnie wyrównany dla dokładnego celowania.

Użytkowanie

1. **Regulacja celownika:** Użyj wewnętrznych mikrometrycznych regulacji, aby ustawić pożądane celowanie. Upewnij się, że regulacje są zablokowane, aby zapobiec przypadkowemu przesunięciu.
2. **Pokrętła celownicze:** Wykorzystaj pokrętła celownicze do precyzyjnych regulacji podczas strzelania.
3. **Pole widzenia:** Upewnij się, że nie ma przeszkód, które mogą zakłócać twoje pole widzenia podczas korzystania z celownika.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych i metalowych.
- Nie wyrzucaj celownika do odpadów domowych. Sprawdź dostępność wyznaczonych punktów utylizacji w swojej okolicy.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, instalacji lub wydajności produktu, proszę odwołać się do informacji kontaktowych producenta zawartych w opakowaniu produktu lub odwiedzić stronę internetową producenta.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z wzroków odbiorczych FOOLPROOFTK. Ciesz się odpowiedzialnym doświadczeniem strzeleckim!

FOOLPROOFTK VASTAANOTTIMEN TÄHTÄIMET

TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit FOOLPROOFTK vastaanottimen tähtäimet Williams Gun Sightilta. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita asennuksessa ja käytössä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäin mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Jos huomaat vikoja tai toimintahäiriöitä, lopeta käyttö välittömästi ja hae ammattiapua.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asiaankuuluville viranomaisille.
- Tarkista palautuspäivitykset EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen tähtäimen asentamista tai säätämistä.
- Varmista, että tähtäin on tukevasti kiinnitetty, jotta se ei liiku käytön aikana.
- Vältä sormiesi asettamista tähtäimen eteen säätöjen aikana.
- Älä yritä muuttaa tai purkaa tähtäintä.
- Käytä tähtäintä vain olosuhteissa, jotka mahdollistavat turvalliset ampumakäytännöt.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampumaalueesi on turvallinen ja esteetön.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistele ase:** Varmista, että ase on täysin tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
2. **Tunnista kiinnityskohta:** Etsi kiväärin vastaanottimesta tehdasporatut ja kierretyt reiät.
3. **Aseta tähtäin:** Aseta FOOLPROOFTK vastaanottimen tähtäin kiinnitysreikien päälle.
4. **Varmista tähtäin:** Käytä mukana tulevia teräksisiä ruuveja kiinnittääksesi tähtäimen tukevasti vastaanottimeen. Varmista, että se on tiukka eikä liiku.
5. **Tarkista kohdistus:** Varmista, että tähtäin on kohdistettu oikein tarkkaa tähtäämistä varten.

Käyttö

1. **Tähtäimen säätäminen:** Käytä sisäisiä mikrometrisiä säätöjä asettaaksesi haluamasi tähtäykset. Varmista, että säädöt on lukittu estämään vahingossa tapahtuva liikkuminen.
2. **Kohdistusnupit:** Hyödynnä kohdistusnuppeja tarkkoihin säätöihin ampumisen aikana.
3. **Näkökenttä:** Varmista, että näkökenttäsi ei ole esteiden peitossa tähtäintä käyttäessäsi.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten säädösten mukaisesti sähkö ja metallijätteelle.
- Älä hävitä tähtäintä kotitalousjätteiden mukana. Tarkista alueesi nimettyjä hävittämiskoja.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta, asennuksesta tai tuotteen suorituskyvystä, ota yhteyttä valmistajaan tai tutustu valmistajan verkkosivustoon.

Kiitos, että priorisoit turvallisuuden käyttäessäsi FOOLPROOFTK vastaanottimen tähtäimiä. Nauti ampumakokemuksestasi vastuullisesti!

FOOLPROOFTK MOTTAGARE SIKTEN

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt FOOLPROOFTK mottagare sikten från Williams Gun Sight. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs denna manual noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet siktet för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Om du märker några defekter eller funktionsfel, avbryt omedelbart användningen och sök professionell hjälp.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se alltid till att eldvapnet är oladdat innan installation eller justering av siktet.
- Se till att siktet är ordentligt monterat för att förhindra att det rör sig under användning.
- Undvik att placera dina fingrar framför siktet när du gör justeringar.
- Försök inte att modifiera eller demontera siktet.
- Använd siktet endast under förhållanden som tillåter säkra skjutmetoder.
- Var medveten om din omgivning och se till att ditt skjutområde är säkert och fritt från hinder.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förbered eldvapnet:** Se till att eldvapnet är helt oladdat och pekar i en säker riktning.
2. **Identifiera monteringsplats:** Lokalisera de fabriksborra och gängade hålen på mottagaren av ditt gevär.
3. **Justera siktet:** Placera FOOLPROOFTK mottagare siktet över monteringshålen.
4. **Säkra siktet:** Använd de medföljande stålskruvarna för att säkert fästa siktet på mottagaren. Se till att det är tight och inte rör sig.
5. **Kontrollera justering:** Verifiera att siktet är korrekt justerat för noggrann siktning.

Användning

1. **Justering av siktet:** Använd de interna mikrometerjusteringarna för att ställa in önskad siktning. Se till att justeringarna är låsta för att förhindra oavsiktlig rörelse.
2. **Målsiktknappar:** Använd målsiktknapparna för precisa justeringar under skjutning.
3. **Siktfält:** Se till att det inte finns några hinder som kan påverka ditt siktfält medan du använder siktet.

Avfallsanvisningar

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för elektroniskt och metallavfall.
- Kassera inte siktet i hushållsavfall. Kontrollera efter avsedda avfallsanläggningar i ditt område.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor angående säkerhet, installation eller produktprestanda, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av FOOLPROOFTK mottagare sikten. Njut av din skjutupplevelse på ett ansvarsfullt sätt!

NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO HLEDÍ FOOLPROOFTK

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali hledí FOOLPROOFTK od Williams Gun Sight. Tento návod poskytuje nezbytné bezpečnostní informace a pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání vašeho produktu. Před instalací a používáním si prosím pečlivě přečtete tento manuál.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a používání.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte hledí na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Pokud zaznamenáte jakékoli vady nebo poruchy, okamžitě přestaňte produkt používat a vyhledejte odbornou pomoc.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou hledí.
- Ujistěte se, že je hledí bezpečně namontováno, aby se během používání nepohybovalo.
- Vyhněte se umisťování prstů před hledí při provádění úprav.
- Nepokoušejte se hledí upravovat nebo rozebírat.
- Používejte hledí pouze za podmínek, které umožňují bezpečné střelecké praktiky.
- Buďte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že vaše střelecká oblast je bezpečná a bez překážek.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. **Přípravte zbraň:** Ujistěte se, že je zbraň zcela vybitá a směřuje bezpečným směrem.
2. **Identifikujte místo montáže:** Najděte továrně vyvrtané a závitované otvory na receiveru vaší pušky.
3. **Zarovnejte hledí:** Umístěte hledí FOOLPROOFTK nad montážní otvory.
4. **Zajistěte hledí:** Použijte dodané ocelové šrouby k bezpečnému upevnění hledí na receiver. Ujistěte se, že je pevně utaženo a nepohybuje se.
5. **Zkontrolujte zarovnání:** Ověřte, že je hledí správně zarovnáno pro přesné míření.

Používání

1. **Úprava hledí:** Použijte interní mikrometrické úpravy pro nastavení požadovaného míření. Ujistěte se, že jsou úpravy zamknuty, aby se zabránilo náhodnému pohybu.
2. **Cílové ovládací knoflíky:** Využijte cílové knoflíky pro přesné úpravy během střelby.
3. **Zorné pole:** Ujistěte se, že neexistují žádné překážky, které by mohly zhoršit vaše zorné pole při používání hledí.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy pro elektronický a kovový odpad.
- Nepokládejte hledí do domácího odpadu. Zkontrolujte, zda ve vaší oblasti existují určená zařízení pro likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, instalace nebo výkonu produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení vašeho produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost při používání hledí FOOLPROOFTK. Užívejte si svou střeleckou zkušenost zodpovědně!